

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոչկարիոն համար	12 Ձր.
Տարեկան	6 »
Վեցամսեայ	6 »
Սրտա սեւեւակի	
համար տարեկան	15 »
Վեցամսեայ	8 »

Ամերիկայի համար	
Տարեկան	3 զր.
Վեցամսեայ	1.50 »

Մանուցման տար ասու
րին երեսին համար 40 ս
խկ վերջին երեսի հա-
մար 20 սակիսի է. երե
րկն անչի անգամներու
համար 20 0/0 զեղչ կըլ

Վաճառի համար ձևի 40 սակիսի

ՇՆԱՐԹ

ՐԱԳԻՐ ԱԶԳԱՅԻՆ. ԲԱՆԼԻՔԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԻՏՈՐԱԿՈՒԹԻ ՉՈՐԵՖՇՆԱԹԻ ԵՒ ՇՆԱՐԹ ՕՐԵՐԸ

R. B. Kalémcarian, Mechitharistengasse
(Autriche) W. 4. Vienne
Journal
Varna (Bulgarie)

Արտաստիպանի համար
ձևի
(20 ՍԱՆԹԻՄ)
Պոչկարիոն համար
ձևի
(15 ՍԱՆԹԻՄ)
-o-
Գրութիւնք եւ չին տրուի

«ՇՆԱՐԹՈՒՄ»Ի ԲԱԺԱՆՈՐԴ ԳՐՈՒՈՂԸ ԲԱՆԼԻՔԿԱՆ ԳԵՏՐ Է ԿԱՆՈՒԿ ՎՃԱՐԷ

ՎԵՅԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

Այսօր «Շարժումը» թեւակո-
խում է իր վեցերորդ տարին: Ու-
րեմն հինգ տարիներ անցան նը-
րա գոյութեան օրից. բայց որ-
չափ ծանր տարիներ...
Այս հինգ տարվան մէջ «Շար-
ժումը» հաւատարիմ մնաց իր նը-
շանարանին և ծրագրին. կուր
մղեց արտասահմանում ապաս-
տանած ազատ, ստոր, կեղծ և
ազէտ տարրի դէմ, պաշտպան
հանդիսացաւ յեղափոխութեան,
զբաղվեց յեղափոխական տարրի
դժարին ճամբու վրա գտնված
վիշերը, տատակները. քարերն
ու այլ խոչնդոտները մաքրելու
գործով և դեռ պէտք չարունա-
կի մաքրել:

Հինգ տարի առաջ, երբ մի
խումբ երիտասարդներ սրոշե-
ցինք «Շարժումը» հրատարակել
մեր ազատ, յեղափոխութիւնը
թունաւորող տարրի դէմ պայքա-
րելու համար, չէինք կարծում
թէ մեր առջեւ այնքան ծանր
գործ կայ. այնքան ծանր, որը
կարող էր վհատեցնել. բայց
հենց առաջին տարիներին փորձը
ցոյց տուց մեզ որ ցածութիւնը,
վատութիւնը, կեղծիքը մեր ե-
րևակայածից աւելի խորն էր
թափանցել մեր ժողովրդի գա-
նազան խաւերի մէջ և տիրապե-
տել նրանց հողիներին ու սրտե-
րին: Մենք մեզ գտանք սպանիչ
իրականութեան առջեւ և, փո-
խանակ թուլանալու, հաստատ
որոշումը տիրեց մաքառել մեր
բոլոր ուժերով, մեր բոլոր եռան-
դով այն ազատ երեսօթիների
դէմ, որոնք կատարվում էին կը-
լանելու այն, ինչ որ հայութեան
յոյսը և պարծանքն է կայմում:

Որոշումին հետեւեց կատարի
պայքարը ազգային սուտ գոր-
ծիչներ, բարձր դիրք վայելող
կեղծ ազգասէրներ, ժողովրդի
արիւնը ծծող աշխարհական և
կղերական սուտ զեկավարներ,
ստրկական անբարոյականացնող

ազգային յատկանիշ դարձած
մուլթիւններ ենթարկվեցին
«Շարժում»ի անգութ հարած-
ներին: Շարժ շար իրարու ետե-
ւից «Շարժում»ի հարածների
տակ ընկան յուս հեղինակու-
թիւնները, տապալվեցին այն-
բարձրութիւններից ուր հանել
էր նրանց խաւարի գերի, ման-
կան պէս շուտ խաբվող հայ ամ-
բոխը:

Հինգ տարվայ մէջ «Շարժու-
մը» դարձաւ մի մտրակ, որ պը-
տրվեց այլ ու ձախ հաւածե-
լով այն ամենը ինչ որ վրասա-
կար էր մեր ազատագրութեան,
մեր վերածնութեան գործին:
Ու ամեն մէկը, ով որ հանրային
գործի մէջ ուղղում էր դեր խա-
ղալ կամ խաղում էր, ճիգեր թա-
փեց «Շարժում»ի հարածներից
ազատ մնալու, կամ երբ ստացաւ
ուզեց անուշի կապել, իր սխալ
քայլերը ուղղել. ով ընդունակ
էր ուղղվեց, ով ընդունակ չէր
տապալվեց, ոտքի տակ ընկաւ:

«Շարժումը» հինգ տարվան
դոյութեան շրջանի մէջ, իր հար-
ւածողական ուղղութեան միշտ
հաւատարիմ մնալով, չը խնայեց
ոչ հարուստին, ոչ իշխանին, ոչ
բարեկամին: Սկզբունքի առջեւ
զսկզբցին ամենքը, որովհետեւ
խմբագրութեան հաստատ հա-
մոզումը և հաւատամքն է՝ թէ
հանրութեան օգտի համար աշ-
խատող մամուլը անգութ պէտք
է լինի դէպի ամեն մի անհատ,
որը ու է քայլով կամ գործով
վրաս է հասցնում հանրութեան:

Այս ուղղութեամբ «Շարժումը»
կարողացաւ դիմանալ. ոչ միայն
դիմացաւ, այլ միշտ բարեկամ-
ներ, աջակիցներ ու զոհողու-
թեան պատրաստ համակիրներ
գտաւ: Ծնորդի այդ համակիր-
ների, այդ զոհողութեան և ա-
ջակցութեան պատրաստ բարե-
կամների էր որ «Շարժումը» չըն-
կաւ իր մղած կատարի պայքարի
մէջ և երբեք զժախտութիւնը
չունեցաւ կոմպրոմիսների մէջ
մտնելու: Հազարավատ երեսօթի
մեր մամուլի, մանաւանդ արտա-

սահմանի հայ մամուլի կեանքի
մէջ: Եւ այդ երեսօթին է միայն
մեր վարձատրութիւնը, որովհե-
տեւ մեզ համոզում է թէ իսկա-
պէս մենք կարողացել ենք որոշ
չափով օգտակար գործ կատարել
ու «Շարժումը» իսկապէս դոյու-
թեան իրաւունք ունի մեր կեան-
քի մէջ:

Այսօր «Շարժումը» մտնում է
ամեն տեղ, ուր որ հայ կայ: Ե-
րիտասարդ մտաւոր և յառաջա-
դէմ ուժեր գուրգուրալով են
վերաբերվում դէպի մեր թեր-
թը, որում կարող է հիւստի-
վել ամեն մի անկեղծ, կորովի,
թարմ և յառաջդէմ միտք:
Մենք միշտ չունենք որ վար-
ձատրենք այդ մտաւոր ուժերին,
և երբեք էլ յոյս չունենք հարս-
տանալու. որովհետեւ ոչ ամբո-
խի քմահաճօքին հետեւելու և
ոչ հայ դրամատէրէրին շոյելու
տրամադրութիւնը ունենք: Մենք
թերթը հիմնել ենք աշխատելու
և հանրութեան օգտին ծառայե-
լու համար ու յուսով ենք որ մեզ
համակող երիտասարդ մտաւոր
ուժերը կըմբռնեն այդ և կը շա-
րունակեն իրենց աշխատելու
հանրութեան օգտակար լինելու
համար:

ՎԱՐԴՈ

ՄԻ ՊԱՏԱՌ ՀԱՅ ՄԻ՝ ԿՏՈՐ ԵՐԿԱՐԹ

Հայրենիքի վերաբ. արիւնլուայ
հողին մէջ ճնշուած, խեղդուած ձայ-
նով հայութեան վերջին մնացորդը,
մի պատառ հաց մի կտոր երկաթ
կաղերսէ... Արիւն ծով դարձած այդ
երկրին մէջ դիակները անթաղ. մե-
ռելները անհանգիստ, կենդանիները
մահ կըսպասեն. բայց հոն միայն
կարելի է ունենալ հայութեան
դանութեան մեծ յոյսը...

Հայու բազմաշարք երկիրը, ուր
կեանքը ապահով չէ. ուր արիւն ու
արտասուքը դադար չունի, ուր
մայրը իր հոգեհատորի օրորոցը ար-
իւնտու կը գտնէ, ուր գիշերը ար-
հարապատ, ցերեկը սարսափ է.
ուր արեւը ամոյն կը ծափի, ուր
լուսինը ազատ կը ծնի, ուր ար-
շաղիցը սգոտ կը լացուի... ուր թշ-

նամին կատարած, անկուշտ մեր ար-
իւնով հայութեան բնաջնջուած կը
պատրաստէ. բայց պէտք է գիտնալ
որ հոնէ դարձաւ հայու ապագան...
Ո՞վ սորվեցուց մտազուրկեան
մասնուած հայութեան այն դժբաղդ
մտքին, ամուր կառչած միայ հայրե-
օճախի սիւններուն եւ կամ աւերակ-
ներու վրայ նստած, արտասուալի
աչքին յանել հեռուն, հեռուն հո-
րիգոնի անորոշութեան ծայրին և
միշտ յուսալ...

Ոչ ոք,
Նոքա՛ սարբի, լեռներու այդ ան-
տաշ տղաները՝ բնութեան անխար-
զախ զաւակները. հայրենիքի հատ-
ընտիր զինուորները՝ բնաջնջուած հա-
ւատացած են այդ մեծ յոյսին:

Եւ որքան խորունկ է այդ հա-
ւատը,
Շղթայի ժանգոտ շառաչը, մահ-
ցցերի արիւնտ ճօճուքը, բանտի
մահառիթ օղն, արիւնարբու դրա-
ցիների նողկալի երեսը, թշնամու
ոճրագործ սուրը ու այդ ամէնը, եր-
բէք, երբէք ապերախութեան չեն
հասցնելու հայրենիքի այդ կենդա-
նի նահատակներուն...

Որքան խորունկ է այդ հաւատը:
Յուրա է դուրսը, ձիւնախառն
փոթորիկը լեռները կը սարսեցնէ...
արտ ու այդի, սար ու ձոր թուկայ
է պատած. ոտքին մաշած տրեխով,
հալաւը պատաստուն... բնութեան
այդ սառկտրող պահուն դուրս կու-
ղայ հայ մեղային շտապ ու անյող-
ղոզ քայլերով, զինուորի ամբողջ
գիւցազնութեամբ, պարտագիտակցի
խորին համոզմամբ... անբաւական բազ
մամթերով, հրացանը ուսին, վեր-
ջին պաշտի կուտայ ցրտէն դողացող
իւր հոգեհատոր զաւակին... Դուրս
կուգայ ան, ո՞վ գիտէ գուցէ ա՛լ
չըվերս դառնալու պայմանաւ... Ձը-
գած գուրգուրացող ծնողք, սիրող
կին և հողոյն մօտ զաւակը... գի-
տակցօրէն է որ կոտորու կերթայ
Ֆէդային. պաշտպանելու աւելի խեղճ
ու իր բազկին, իւր օգնութեան կա-
րօս եղբայրակցին...

Հայրենի՛ ինձի պատան մը հաց բեր
կը թոթովէ սիրուն երեխան... Ա՛խ
եթէ կտոր մը երկաթ ալ ես ունե-
նայի կը մտնէ խեղդուած ձայնով
երիտասարդ եղբայր... կերթայ
Ֆէդային տառնց ետեւ նայելու, ար-
տասունքի, կամքէն անկախ, հոսած
չիթը. ամօթ կը համարի սրբելու
լուր երեսէն...

Իսկ ի՞նչ կընէ արտասահմանի հա-
յութիւնը հանդէպ այն դիւցազնա-
կան քաջերուն որոնք հայրենի ազա-

տարբերութիւնները որոշեցին իրենց համարները...

Փոստային կառուցումը միջազգային մեղմ ազդեցութիւններով...

Գոհ են եւ արտասահմանի հայ մայրերն ու աղջիկները իրենց նոր շրջապատով...

Իսկ պարտութիւնը անոր դերը պարտաւորութիւնն է...

Արծիւ Արծուհի

Չէրին Եղիպատս

ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Սալմաս Յունուար 9

Եթէ չլինէ սխալում շատերին յայտնի է, թէ Սալմասի հայերը սկսեալ 1891 թ. ինչ դեր են խաղացել հայկական յեղափոխութեան առթիւ մինչեւ հիմա:

Սալմասը գտնվելով պարսկա-թրքական սահմանագլխին մօտ, որ տեղից հեշտութեամբ կարելի էր երկիրը մտնել, մանաւանդ այդ դաւաճում գտնվում են մեծ թվով հայեր աւելի քան 10,000, այդ յարմարութիւնները այժմ առաջ ունենալով յեղափոխականները աւելի այդ տեղ կենտրոնացան, քան թէ Պարսկաստանի ուրիշ մասերում:

Բայց բաւական չէր այդ յարմարութիւնները, այլ ամենապիտան որն այն էր որ Սալմասի հայերը ինչպէս վերեւում յիշեցինք մօտիկ լինելով զբնակարանները և այն տեղից լավագոյն իրենց հարազատ եղբայրների լաց ու կոծին կրգաբայ սիրով ընդունեցին յեղափոխականներին և ո՛չ մի կերպով չ'իտարեցին օգնել նրանց այդ սուրբ գործի համար:

Եթէ մանրամասնօրէն գրելու լինէր Սալմասոցիների արած ծառայութիւնը յեղափոխութեան՝ կրկար կը լինի և միևնոյն ժամանակ ծանծառի ընթացողներին, բաւական է

միայն ինչ մի օրինակ, որը պարզ կերպով ցոյց կտայ Սալմասոցիների ինչ աստիճան ազնիւ վերաբերմունքը դէպի յեղափոխութիւնը:

Չեմ կարծում որ ո՛չ մի հայ անհատի ծանօթ չը լինի Դաշնակցականների 97 թ. խանութի արշաւանքը երբ նա քիչ թէ շատ հետաքրքրվել է իր ազգային գաւերով:

Մեզ բոլորիս յայտնի է, որ Սալմասում պատրաստվեց արշաւանքին վերաբերեալ ամեն ինչ, այդ մասին չեմ կարող գրել զօրութեամբ արտայայտել Սալմասոցիների ռեզոլուցիան չափը և նրանց մատուցած ծառայութիւնը. երեւակայնէք որ ամբողջ հինգ ամիս ամեն մի տուն 3-4 զինուոր էր պահում մինչև արշաւանք գնալը. բացի ուսուցիչ հագուստագէտ չուրիչները հագուստ, ծխախոտ և նոյն լակ զէնք և եղան տեղացի երիտասարդներ որոնք մասնակցեցին էլ արշաւանքին:

Բայց աւա՛ղ այդ բոլոր լաւութիւններին փոխարէն մի շարք բաղադրիչ պարտններ ընդհակառակը վարկեցին, ամեն ինչ սանտակ տեղեցին. չեղանկայած եղևունագործութիւններ, աւազակութիւններ արին և նոյն իսկ ընտանեկան սրբութիւնը պղծելով յեղափոխութեան վարկը գցեցին Սալմասոցիների հայրեր և այսօր իրենց գործերի համար տեղացիներին չէրին անուն են ստացել:

Անհրաժեշտ եմ համարում մէջ տեղ բերելու այդ նիւթերի կոշտածնորի մի քանիսի արարքը: Սրանց մի մասը Հաֆթուան գիւղումն է գտնուում իրենց զաճած խմորակեղծով. «Արմենական» անուն տակ, Մէլը ճարպիկ խաչագող, Երկրորդը՝ հմուտ դաւաճան, իսկ երրորդը՝ կեղծ մուրհակներ շինող, որպէսզի աւելի ազնիւ կերպով հարստանայէ ժողովրդին:

Այս ասացի նախ խաչագող, ահա՛, թէ ինչպէս Այդ պարտններից մէկը մի շարք գուր սպանութիւններով և աւազակութիւններով չ'կշտանալով, նախ իրրեւ ուսուցիչ այդ գեղին, կ'անում է ուստ մնարանի տոկոսով արուած փողերը և միևնոյն ժամանակ զրադարանագետ գրագրանի 70 թուման (140 ռուպլի) պատրաստի զրամագլուխը և աչքի ընկնող գրքերն է յախտակում: Բայց արանք ոչինչ սեւնում է, որ նոյն գիւղի եկեղեցին բաւականաչափ հարուստ է հնութիւններով, ոսկեղէն և արծաթեղէն անօթներով: Սրանք ձեռք գցելու համար քահանայ է ձեռնադրվում, չը նայած որ «խոնարհեցո-ուպրեցոյից» մինչև անգամ տեղեկութիւն չ'էր: Չանցած մի տարի բացի վերջիկեւէլ բաները այլ և Ա. Ետարանների վերայ գտնուած խաչերն անգամ պոկում է ժողովրդի համբերութիւնը ծայրահեղութեան հասնելով գորս է վնասում այդ նոր նիկոլին, բայց ինչ օգուտ, բանը-բանից անցել էր արդէն: Բայց դէպի այդ խնդիրը, պէտք է ասել, որ զվարակող շատէլ չ'նեղացան, այլ ներողամտութեամբ վարեցին. քանի որ իրենք էլ մի ժամանակ ուրիշներին խաչերն էին զողոսել և այդ պէտք է ասել, որ վրէժ չ'ուճեց:

Իսկ երկրորդը՝ որ ամենասուրսափելին է, սրա ընկերը՝ կանչում է իւրախներին և աւետիս է տալիս, թէ աղերք վաղը մեր Սուլթանի ծննդեան տայեղարձի օրն է, և հիւպատոսը (Շահպաղարը) մեզ հրաւիրել է պէտք է գնանք նրա տունը, և ուրախութիւն անենք:

Իսկ երկրորդը՝ որ ամենասուրսափելին է, սրա ընկերը՝ կանչում է իւրախներին և աւետիս է տալիս, թէ աղերք վաղը մեր Սուլթանի ծննդեան տայեղարձի օրն է, և հիւպատոսը (Շահպաղարը) մեզ հրաւիրել է պէտք է գնանք նրա տունը, և ուրախութիւն անենք:

Թաղուղ օրը, 12 հոգու չափ հիւպատոսարան են գնում, սկսում են կոնծել Սուլթանի կենացը և գոհարանական ճառեր խօսել ու պար բանել: Դուք ինքնիրեք ասեցէք խնդրեմ, թողած յեղափոխական լինելը մի կողմ, ո՞ր ամենապիտան հայը իրեն թոյլ կտայ մինչ այդ աստիճան ստորանալ: ուրեմն այդպիսիները չէ թէ, յեղափոխականներ են, այլ յեղափոխութեան անուշտ պղծողներ: մի խօսքով պաշային ցեղեր:

Իսկ երրորդը՝ իմանալուն պէս, որ մի նոր պահուցիկ է եկել, իսկոյն պատրաստում է մի կեղծ մուրհակ և ապիս է կառավարութեան. պաշտօնեաները հաստատում են և ուղարկում, թէ քո բացակայ եղած ատենը հայրը 80 ռուբլի փող է պարտք արել և պէտք է տաս, ստիպված կէսը վճարում է կամ ամբողջը, որ ազատվում է:

Մի խօսքով Սալմասոցիների գրութիւնը անտանելի է, ոչ ոք չի ուզում մի դարման տանել, յուսահատված և չը կարողանալով տանել աչք բան զրկանքներ, կամաց-կամաց գաղթում են Ռուսաստան, և մի օր պիտի տեսնենք, որ Սալմասում այլ եւս ոչ մի հայ չիկայ և երանքներ էլ ուղղակի խոչընդոտներ պէտք է լինեն, և տանկաց ցատկարութեան վաղուց կազմած ծրագիրը պիտի իրագործվի և Սալմաստի հայերը բնաջինջ կը լինեն քոյրովին:

Ներկայումս միայն ուրախալի մի բան կայ Սալմասոցիների համար, Դաշնակցութիւնը խիստ միջոցներ է ձեռք առել այդ սանկիրտներին (անվարտիկներին) հեռացնելու Սալմաստից և հակօտակ պարագային տէնօրի ենթարկելու տեսնենք. ինչպէս կը լինի:

ԳԱՐԵԳԻՆ

ՀԱԼԱԾՈՂ «ԱՊՐՕՆԵՐՈՒՆ»

Շարժում: Ի անցեալ շարաթ օրուան (18 յունուար) թիւին մէջ գեղծ անուան տակ կ'ընտրի յարձակողականը կարգացի, անձի: և դպրոցին դէմ ուղղում:

Յայտնի է թէ՛ «Ապրօ»-ին հետ վիճել մեր պաշտօնին և սկզբունքին չը վայելի: Բայց հասարակութեան միտքը պղտորող այդ սեռակ թունաւոր գրութիւնները ա՛լ շափը անցան. համը փախցուցին:

Շատ ուրախ եմ Ապրօ որ զիս կը հարածէք, սակայն կը ցաւիմ ձեր և ձեր արբանեակներուն բռնած ընթացքին համար: Ինչու այդքան վատթարանք, ինչու նախաձիգ եւր մտնէ մեր մէջ, Ապրօ: Ինչու կը փնտոենք մեր շահերը ուրիշ կորստեան մէջ, ինչ սարսափելի դուրսահաբութիւն. խարտոց լիզել, լուրու ուսե՛լ, Յիշեցէք յաւէտ, Ապրօ, որ կ'իրքը մեզ կը ճիւղաղացնէ և այն ատեն ազգին թոքը կ'ընդ, ուսող մանրէներ կ'ըլնեն:

Դեռ չէք գիտեր Ապրօ որ՝ ծաղրել, խծածել, ծամածուել, հա հոյել, պարսաւել, հետեւաբար՝ սակ փտած նկարագրի կը վերաբերին: Ի արին խորհողը այս բաներէն կը հետանայ: Բայց Ապրօ՛ ինչու չը համարձակեցար, ճակատաց բաց, անունովդ մականունովդ հրապարակել իւրեւ, Մեղք չէ՞ քեզի որ կեղծ անուան մը պակ պահուցեալ կ'երկրաբա:

Իմ և դպրոցին վրայ յարձակելով, ինչ պիտի չահիք: Ո՞ր դպրոցին արդեօք պաշտպան կանգնած էք: Ապրօ՛, պարսպ տեղը միտքը դրիր քո բողբոջականութիւն հալածելով մեր դպրոցը հարուածել: Ինչ է բողբոջականութիւնը. ինչ են ասոր սուած և սալիք մնաներ. եթէ կրնայիք հայ հասարակութեան առջև դնել իմաստասիրութիւն մը՝ այս մասին, հաւանական է մեծ ծառայութիւն մը մատուցած պիտի ըլլալիք ազգին:

Ահա ազատ Պուլկարիոյ մէջ, օտարին հողին վրայ, կը հալածէք ձեր արևմտակիցները, որովհետև ձեզմէ տարրեր համարում են ինչ կրթութիւն և քաղաքականութեան վրայ: Եթէ Ապրօ՛, վաղը ձեռք բերիք անցնի ազատ Հայաստանը, այս ընթացքով ինչե՞ր պիտի չընէք ձեզմէ տարրեր խորհուրտուն դէմ: Կարծիք թէ նախ և առաջ պիտի փակէք հայ Ա. Ետարանականաց բոլոր գօլէճները և բարձրագոյն վայժարանները, որոց մէջ տանեակ հօղարներով հաւեր և հալածիներ կրթուած են ու կը կրթուին: Այդ սրբաբարեբուն մէջ դասախօսած են ու կը դասախօսեն ձեզ ահարկող պատուելիները որոնց ուրուակաւնը մինչև անգամ ձեր հանգիստը կը վրդովէ, մանաւանդ անոնց սիլիւտը պիտի կ'ընեն:

Վայ ազգապարի ազատութիւն պրոպագանդ կեղծ գիտնականներուն կեղծ հակաբանները. եթէ չէք գիտեր, հարկ է գիտնալ որ, սին ու նախանձը հաւու մը բոյն անգամ չեն կրնար շինել, ո՛ւր մնաց Հայաստանը վերականգնել:

Իսկ գալով ձեր շարժալթիւն ինձ համար յայտնի է սա: Մըքիլ չը գիտողը կուրի կը սորվի. ան որ չը յառաջանար, խոչընդոտ մըն է է արդէն իսկ: Պէտք է բացէ ի բաց ըսել ձեզի որ՝ զուք խաւար կուտեղծէք. և կարող էք այդ հրաշքը գործելու: Ձեռք ձեռքի տանք ու լոյս սփռենք՝ եղայրները. որոք մուր դարձող ջղիկներու չը նմանինք:

Ո՞ր ա՛խիւքը պիտի հաստատուենք ձի Ապրօ՛, երբ հորքան տղայ, այնքան դասարան կայ՝ բեռով, ինքզինքդ անձարպիկորէն խայտառակ կընես: Թէպէտեւ թիւերու հետ գործ չունինք, սակայն մեր դպրոցին մէջ ոչ թէ 15-20 այլ լման 30 հատ աշակերտներ կը գտնուին. մեզ համար «ընդունակ» աշակերտներ ամէն բանէ վեր են: Ասումք են դպրոցի մը կենդանի վկանները:

Ապրօ՛, դուք կը խոստովանես թէ մեր դպրոցը «ընդունակ» աշակերտներ կը գտնուին, թէ մեր կրթարանը սխալաւոր տուներու մէջ, թէ երոպական երեք կարիք լեզուներ կը սորվեցնենք և թէ սորք գրոց գրասեր կուտանք: Ձեր հալածակը մեզ պատել կը ընի: Մեզ Ապրօ, խարտոց մէջ ընչուսակ աշակերտներ տեսնելը վառած փութի մէջ բօցուած, ծաղկած վարդի տունկեր տեսնելու չափ հակառակ բաներ են: Ձիջում բրէ և ընդունէ՛ որ բողբոջական երկիրներու մէջ դասախօսականութիւնը գրեթէ կուտարուելեան հասած է: Այսօր Հայաստան եւ փոքր Ասորի ա՛նէն կողմ գօլէճներ և բարձրագոյն վարժարաններ լ'ըցում են յուսաւորական ազգայնաց զաւակներով: Այդ գօլէճները ժամանակին հալածուեցան մոլեռանդ և նախապաշարեալ ժողովուրդին ձեռքով, իսկ այսօր նոյն հաստատութիւնները

Հայ ազգին ճակատագիրը որոշելու սահմանուած նուիրական վայրեր են...

Լաւ գլխելի որ մեր գաղութներն մէջ կատարեալ ազատութիւն կայ...

Պիտի չը մտնամ ըսել որ Ապրո՛ւ Ազգային կրթութիւնը ըսելով ժողովուրդին խոնկեմ գասակարգին բան...

պիք շաւ գիտցէք որ Դնչ որ ալ գըրէք...

Սեւքս չը հասաւ բայց, Ապրո՛ւ, ինչպէ՞ս ելար, «տեղի ունեցածները ազգայական բաներ էին» ըսիր, հանդէսին մէջ խօսուած տրամախօսութեան վրայ առանց տեղեկութիւն...

Ինչ կուզայ Ապրո՛ւ, որ գուն ուրիշին վիզէն կայսուած բոժոժիկ մը ես...

Վերջապէս Ապրո քիչ մը զգաստանալու եւ մեր սուած կրթութեան վրայ ալ փոքրիկ գազափար մը կազմելու համար...

Հայի Ե. Եւստանեան 25 յունվար 1903 Ֆիւրպէ

Հ Ա Ն Գ Ա Ն Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Հաճեցէք հրատարակել ձեր պատուական թերթին յառաջիկայ թուոյն մէջ Արմ. տէր Սարգիս Գարիբեան հօր ձեռամբ Ռուսիոյ մէջ կատարած հանգանակութեան ներքին ցուցակը...

Յովհաննէս Էլմասեան, 5 ռուպլի Երիզայի տղայք ի նովիզալօտ Ա. քաղաքում 25 ռուպլ. գումար 30 ռուպլի.

Եփաթեմիոս արեւ հանգանակում Աւետեանց, 100 ռուպլի. Եղբարք Թորոսեան, 150 ռուպլի. Չերազեան Խարախալեանց 50 ռուպլի. Ա. Թէմիրճեանց, 10 ռուպլի Սարգիս Խարախալեանց 25 ռուպլ.

գումար 335 ռուպլի. Թիֆլիզ ֆաղափեկ հանգանակում Մութաֆօլ (Մանթաշօլ քէր-վանսէրոյ թիւ 135) 25 ռուպլի Տօթթօր Վահան Արծրունի 5 ռուպլ. Պանքէր Փիթօյեանք 50

« Ի տնօրէն Ա. Փրիտօնեան 10 ռուպլի, Պանքէր Փիթօյեանքի գրադիր Արարատեան 5 ռուպլի Իգ. Տէրեան 10 ռուպլի Տ. Էնք 5 ռուպլի Ա. Մէլիքազարեան 40 ռուպլի, Էնֆիէճեան, ձխտառոյ գործարանատէք 10 ռուպլ. Մօիսէ Մարտիրոսեան 5 ռուպլի Հայ Ոմն 5 ռուպլի Ոմն Վ. ի Արսէն Էքօբանիկից 15 ռուպլի Պ. Յ. Արսլանեան 5 ռուպլի, Աբգար Յովհաննէսեան 10 ռուպլի Ա. Ալէքսանեան 10 ռուպլ. Մ. Թաւատեան 10 ռուպլ. Ա. Միրիմանեան 5 Պօղոս Դամարեան 10 ռուպլի Տիկին Եղիսաբեթ Միրզաեան 20 Եղբարք Գեորգեան 10 ռուպլի, Յարութիւն Միսիրեան 10 ռուպլի Ոմն 5 ռուպլ. Ա. Կիւլպէնկեան 10 ռուպլ. Մօիսիս (պարօկահայ մը) 1 ռուպլ. Ոմն, (նշան Սիմօնեանի ձեռամբ) 11 ռուպլի Տօթթօր Աղամարեան 5 ռուպլ. Թիկին Չըթախեան 10 ռուպլ. Բժշկապետ Նուասարգեան 5 ռուպլ. Մանտալեան 5 ռուպլ. գումար 342 ռուպլի.

Ռաքոյիկե հանգանակում Եղբարք Յունանեան 50 ռուպլի

ԱՋԱՏՈՒԹԵԱՆ ԶԱՄԲԱՆ

Սեւ օր դաժան մտքը պատել էր աշխարհին, Երկինք ու Երկիր ի մի խառնված միասնազգ սեւ գանգաւած էր ներկայացնում...

Երեւակայութեամբ անդունդի մէջ ընկնելու տպաւորութիւնը սարսափելի եղաւ. մարմինս փշաքաղվեց...

Անդունդի մէջով գալարվելէն ստահում էր մի թանձր կարմիր հեղուկ...

Նրանում լողում էին մեծ ու փոքր գլուխներ և մարմին մասեր:

— Հայ գլուխներ են, ձեռքեր և ոտքեր, կարտկած թուրքի, չէրքէզի, քրդի սրկելով, գաշտնով ու կազինով...

— Ուր ես փախչում, վատասիրտ հայ իջիր վար. խմիր այս արեւնից, որ քաջերից է թափվել...

— Ուր ես գու, ձերուկ պատանի, դահլճ ե՞ս, ի՞նչ, Արդեօք այս արեան գետը քո գոնքերի արեւնից է կազմվել...

— Ուր եմ ես, Ազատութեան Ուղեցոյցը, Իւկ այս արեւնահոս անդունդը ստորուկ ժողովրդների Ազատութեան շանապարհն է...

Մի փախչիր, քանի որ այստեղ ես եկել եմ ամենի քեզ այս ճանապարհով, հասցնեմ քեզ Ազատութեան

կրճին, որ տեղից այս կարմիր հեղուկը սեղմվելով, ուռչելով դէպի ազատութիւն է թռչում:

— Ոչ, ձերուկ, սարսափելի է քո Ազատութեան ձանապարհը. քստմեներ է այս արեան գետը, անուշի է այս սպանդանոց անդունդը...

— Եկ, ստորուկ հայի գուակ. արեան գետի մէջ լողացողները քո քաջ հայ եղբայրներն են. նրանք քո հայրենիքի փրկութեան կտրապետներն են...

— Եկ, ստորուկ հայի գուակ. արեան գետի մէջ լողացողները քո քաջ հայ եղբայրներն են. նրանք քո հայրենիքի փրկութեան կտրապետներն են...

— Ի՞նչ ես միայն արեան գետին նայում, չուրջդ էլ դիտիր: Կրճիկին հնազանդիցի, չուրջս ամեն անգ մարդկային մաթափի, չուրջս ամեն ոսկրներ էին թափված...

— Թող ինձ, ձերուկ, Չեմ կարող քեզ հետ գալ. չեմ ուզում տեսնել Ազատութեան կիրճը. դիմեցի ձերուկին:

Կրճիկը Ազատութեան ճամբով գնացողներին ոսկրները են. մի մի կոթողներ ազատութեան համար կանգնած. երբէք չեն մաշվի. երբէք չեն փլուսի. երբէք հող չեն դառնայ...

— Թող ինձ ձերուկ. այստեղ միայն արեան ու մահու հոտ է փչում: Հող, քար եւ օդ արեւն ու մահ են փչում. չեմ ուզում այս ճամբովը գնալ:

— Գնանք, հաւաքիր ուժերդ. դիմացիր. քիչ մնաց. ահա, լաւ գիտիր, կիրճը երեւում է. միւս կողմն էլ է երեւում. լուսաթաթաղ մի սարսափութիւն: Այնտեղ միշտ արեւածագ է:

Կրճիկին քաջերը արագացրից ու ինձ քար: տեղից իր ետեւից: Եւ իսկապէս մ.նք հասանք մի նեղ կրճի, որի երկու կատարները գրեթէ իրար միացած հազիւ մի նեղ ճեղք էին թողել. կրճի դէմ արեան գետը ուռչելով, գալարվելով, փրփրելով, սեղմվելով սահում էր դէպի միւս կողմը:

— Իհա, միայն ա,ս արեան կատարի յորձանքի մէջ պէտք է ընկնեա. ուրիշ ճամբս չը կայ. Ես էլ չեմ կարող դառնալ, որովհետեւ ես ետ գարձնելու պաշտօն չունեմ:

— Իհա, ստորուկ հայ. այս ոս...

Աղաջեան 5 բուպլի ՈՅՏ, Երև
վաճառատան մէջ 1 բուպլի. Յով-
սէփեան 5. բուպլ. Յ. Արամանեան
6 բուպլի. Ընկ. Յովսէփեան 5 բուպլ.
Չարմէեզան 25 բուպլի. Պալեան
10 բուպլ. Իսահակ Թօփալեան 5 բու-
պլ. Կարակեան 5 բուպլի Էակոսեան
5 բուպլի Չէրնովեան եղբարք 10
Եղբարք Ֆէօօզըլուեան 10 բուպլի
Անպէտեան Անանեան 25 բուպլի
Աղղբեան 5 բուպլի Եղբարք տէր
Յարութիւնեան 5 բուպլ. Սաթէսօֆ,
2 բուպլի Ղազարեանօֆ 1.50 բու-
պլ. Վասիլ Իօրօֆ 2 բուպլ. Քայեանց 2
Սարգիս Քուրչեանց 5 բուպլի.
գումար 189.50 բուպլի

Արմաիր Բաղաբեան 25 բուպլի Եղ-
բարք Սէֆէրեանց 30 բուպլի
Յովսէփ Կուսիկեանց 5 բուպլի
այրի Տիկին Ասլանեան 10 բուպլ.
Յարութիւն Թորոսեանց 25 բուպլ.
Եղբարք Ճամալեանց 15 բուպլի
Առաքել Օհանեան 5 բուպլի զա-
Քուսիքովա 3 բուպլ. Նիկողոս Ծա-
նազարեանց 25 բուպլի Մելքոն
Սարգիսեանց 20 Աւետեան (Ար-
մաիրօմ) 25 բուպլ. Ս. Բաբեանց
25 բուպլ. Յունանեան Աղաբէկեանց
25 բուպլ. Ալազէրտեան 5 բուպլ. Գա-
պար Մուրատ Չայեան 20 բուպլի
Եղբարք Խաչէտեան 5 բուպլ. Յով-
սէփ Չաչօֆէնց 25 բուպլ. Մատթէոս
Քուրչեանց 10 բուպլ. Պետրոս Գա-
պարեան 10 բուպլ. Յովհաննէս Է.
Կորեանց 25 բուպլ. Մելքոն Այվա-
զօֆ 10 բուպլ. Մարիամ Իճէմբերեանց
10 բուպլ. Գաբրիէլ Այվազեան 22 բու-
պլ. գումար 380

ՕՏԻՍԱ ԲԱՂԱՅԻՆ ԿԱՆՈՒՄԱՆ
Գրիգոր Նազարօֆ, բժիշկ 25
Առաքել Յունանեան 20 բուպլի
Չարեհ Յ. Սարգիսեան 10 բուպլի
Լ. Գարաշեան 10 բուպլ. Ս. Աս-
տուածատուրեան 20 բուպլ. գումար
85 բուպլի
ՊԱՌՈՒՄ ԲԱՂԱՅԻՆ ԿԱՆՈՒՄԱՆ
Արաքս խմբի կողմէն 27 բուպլ.

Ընդամէնը

Արմաիրեան	380	բուպլի
Օսկանեան	85	բուպլի
Պարուսեան	27	բուպլի
Նովոսոյիֆեան	30	բուպլի
Էֆսարիսեան	335	բուպլի
Թիֆլիզեան	342	բուպլի
Ռասսօվեան	183.50	բուպլի
Գումար	1388.50	բուպլի

—ՃԱՆԱՊԱՆՈՒՄ—
Քաղաքի խորհրդի կողմէն
յանձնուած տէր Սարգիս Տորառ
հաշիւ 150 բուպլի տէր Սարգիս
Տոր ներկայացուցած ընդհ. ծախս
(221 բուպլ. 46 կոպէկ) բուպլ. 71 46
221 46.

Չուտ աղբիւնք հանգանակու-
թեան բուպլի 1167.04
Ի գիմաց Թալ. խորհրդոյ
Ճանապարհի Ատենապետ
Ս. Գաբրիէլեան Յ. Մ. Թովնաւեան
Հանգանակիչ քահանայ
Սարգիս Բահաւայ Դարիպեան
(ԿՆԻՔ)
Վառնա 28 յուն. 1903

ՇՆՈՐՀԱՎԱՍՏՈՒԹԻՒՆ

—o—

Ներկայիս կուգանք հրապա-
րակաւ ծանուցանել թէ տիր
Թորոս Փախիկեանի հարանեաց
հանդէսին մէջ պարոն Գալուստ
Մարտիրոսեանի ձեռագր ի նը-
պաստ ընթերցարանիս կատար-
ուած հանգանակութեան արգիւն-
քը՝ 7 լէվ 10 սանթիմ, շնորհա-
կալութեամբ ստացուած է ։
Վարչութիւն «Բարեկէն Սիւնի»
ընթերցարանի

ԱԶԳՍՅԻՆ ՔՐՈՆԻԿ

Պատրիարքին վրայ փորձ ըն-
դին դատը տեսնուել է. երիտա-
սարգ Խաչիկեան մահուան դա-
տապարտուել է. ինչպէս և փա-
խած Գաբրիէլեան անունով մէկը.
Երկու ուրիշներ ալ մշտական
բերդարգելութեան դատապարտ-
ուած են, իսկ հինգերորդ մը
արդարացած է ։

Խաչիկեան թէև խնդրել անձ-
նական վերածած է բայց և
յայտնած է որ պատրիարքը իր
ազգական տէր ներսէստանին և
պալատի քարտուղարներուն մէ-
կուն ձեռքին մէջ խաղաղիք
դառնալով ժողովուրդը կը հարս-
տահարէ և անոր շահերը երբէք
չը պաշտպաներ ։

—Անցեալ շաբթու մէջ տես-
նուել է նաև Պալիօղեանը սպան-
նողին դատը «Խաչիկեան» դատա-
րանին մէջ, Իլլիք ։

Պետրոս Աղիլօֆ, դատապարտ-
ուել է մահուան. Հայկ լլմահ
բերդարգելութեան, Մինաս Մար-
գար և Ազիլի ազատ արձակուած
են ։

Դատը թողուած է Պոլիսի «Թէ-
միլ» դատարանի ։

—Հունգարիայի հայերը զարթ-
նումի նշաններ ցոյց կուտան ։
Դաշնակցական զործիչ մը Մի-
քայէլ Վարանդեան յաջողիք է
հոն հայերը շահագրգռել ազգա-
յին վիճակով, որուն հետեւանքը
եղած է որ շատ մը ստորագրու-
թիւններով դիմած են Աւստրո-
Հունգարիոյ քանի մը երեսփո-
խաններու, որ երեսփոխանական
ժողովին մէջ հայկական հարցի
մասին հարցապնդումներ ընեն ։
Իոյն իսկ փոքրիկ գումարներ ալ
զրկած են Դրօշակի խմբագրու-
թեան ։

—Քանի մը կարեւոր ու ազ-
գեցիկ ֆրանսացիներ մօտերս
միթիւնկ մը պիտի սարքեն կա-
ռավարութեան առաջարկելու հա-
մար որ հայկական խնդիրը Մա-
կեդոնականէն չլատուի և երկու
քի լուծուի միասին պահանջուի ։

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Թ Ո Ւ Ր Ք Ի Ա

Կառավարութիւնը զօրք կը
հաւաքէ Մակեդոնիոյ մէջ. այս-
տեքազմի պատրաստութիւններ
կը տեսնուին ։

—Պոլսոյ ուսու Աւստրիական
դեսպանները կազմեր են Մակե-
դոնիոյ բարենորոգումներուն ծը-
րագիրը և զրկած են իրենց կա-
ռավարութիւններուն. երբ կա-
ռավարութիւնները հաստատեն
այդ ծրագիրը, այն ժամանակ
երկու դեսպանները զայն պիտի
յանձնեն Բ. Դրան և զործագրու-
մը պահանջեն ։

Այդ ծրագիրը առանձին բան
մը չի ներկայացներ և բաւարար-
ութիւն չը պիտի տայ Մակե-
դոնացիներուն ։

—Նոր վէպերին զէմ էնթրիկ-
ներ կան. մայրաքաղաքի բարձր
շրջանակներու մէջ լուր կը
պտտի որ վէպերը շուտով պաշ-
տօնանկ պիտի ըլլայ ։

—Իտալիոյ և Թուրքիոյ միջև
նոր ընդհարում մը տեղի ունե-
ցէր է ։ Բրէվէլտի մէջ թուրք
ժանտարմանները իտալացի մը
բռնաբարեր են. իտալական կա-
ռավարութիւնը 5000 ռուկ տու-
գանք, ժանտարմաններու պատ-
ժուրը և Եանիւնի վալիին նե-
րողութիւնը կը պահանջէ Բ.
Դանէն ։

ՊՈՒԿԱՐԻԱ

Պատերազմական նախարարը
շրջաբերականով մը սպաններու
խտի պատուիրած է ոչ մի կերպ
չը մասնակցին մակեդոնական
զործներուն ։ Ամեն մի սայա խիստ
պատժի պիտի ենթարկուի և,
թէ պաշտօնը թողու և մասնակցի
մակեդոնական պատարժութեան ։

—Այսօր Սօֆիայի մէջ պիտի ըս-
կուի մեղադրուող նախարարներուն
դատը ։ Դատին պիտի մասնակցին
բազմաթիւ դատաւորներ, 100էն
աւելի վկաներ ։ Մեղադրականը
ընթերցումը միայն երկու օր
պիտի տեսէ ։ Դատին ներկայ
պիտի ըլլան տոմսերով ։

—Պուլկար ըլլալ թերթերը
համակրանքով կը խօսին հան-
գուցեալ Գարապէլօֆի մասին ։

ՌՈՒՍԻԱ

Ինթերսպուրկի մէջ ծարր և
ծարուհին կառքով մը զբօսնած
միջոցուն, քիչ կը մնայ որ եր-
կու փոքրիկ մանուկներ կառքին
տակը իյնան ։ ծարր իսկոյն կառ-
քէն վար կը թռչի և զրէթէ ձի-
երու ոտքին տակէն կաղաթէ մա-
նուկներէն մին. իսկ երկրորդը
արդէն ինքզինք, ազատած կըլ-
լայ ։

—Երոպական թերթ մը կը
հաղորդէ որ ներքին զործոց
նախարար Բլէվէլին և Ելեմայց
նախարար Վիթէի մէջ համաձայ-
նութիւն կայացրէ այս աշնան
Ձէմսթօփո ներկայացուցչներէն
խորհրդատու ժողով մը կազմել
երկրին կարգութեան մասին խոր-
հրդակցելու համար ։

ՆՍՄԱԿԱՏՈՒՓ

ԵՐԱՍԹ.— Ձեր բոլոր զրկած
թղթերը ստացուած են և մեր
քովը կը գտնուին ։

ՀԱՅ ՄՍԱ ԱՃԱՌԱՆՈՑ

ՀԱՄԲՈՐՁՈՒՄ ԱՌԱՆԱՆԻ

Պալը բազար անկիւնի խանու-
թը. թիւ 7

Կը ծախենք կովի, քըվըրճըքի
միս, պեր և մասնաւորապէս լաւ տե-
ղեր արածուած կենդանիներ կը
մորթենք և շարունակ թարմ միս
պատրաստ կը գտնուի մեր խա-
նութը ամէն ժամանակ ։ Քիչ
դիւրամատչելի և ուղիւ կշիռ ։
4

ՅՐԱՆԱՍՏԻ ՆՇԱՆԱՌՈՐ ՎԻՊԱՍԱՆ

ՆԵՐԷՆ ԼՈՒԻ ՆՈՒԱՌԻ

ԱՆԻԾԵԱԼ ՊԱՆԴՈՎԸ

Գերազանցապէս հետաքրքրաշարժ
Սառլին մասը լրացաւ

Երկրորդ հատորը սկսաւ հաստատարու-
ուիլ

Ամէն դասակարգի դիւրամատչելի
ըլլալու համար՝ դիրքը երկու մասով
երեւան կելլայ (մէկ հատորի մէջ) և
ամբողջութիւնը 52-54 թերթերէ պի-
տի բաղկանայ ։

Իւրաքանչիւր մասին բաժանորդա-
գիրն է՝ Վառնայի համար 1, 25. ու-
րիշ քաղաքներու և արտասահմանի՝
1.50. իսկ ամբողջութեանը բաժնե-
գիրն է՝ Վառնայի համար 2, 50. և
Վառնայէ դուրս 3 ֆր. ձեռքէ առ-
նողները պիտի վճարեն առաջուան
պէս՝ 8 երեսնոց պարիին՝ 5 սանդիմ ։

Այն քաղաքները և կամ գիւղերը
որ մէկէ աւելի բաժանորդ ունինք,
միայն մէկ հասցէի տէր շարթ եր-
կու պրակը մէկ ծրարով պիտի զը-
կուի, իսկ առանձին բաժանորդի
պրակները 6 հատը մէկ ծրարով պի-
տի զրկուի փոսթի ծախքը հրատա-
րակին վրայ է ։

Փափաղողները պէտք է զիմն նե-
տեւեալ հասցէին՝
imprimerie Orientale, Onnik
Parseghian Varna
Դրամի փոխարէն նամակադրօ՞ւ ալ
կ'ընդունուի ։

Отговорникъ

Мурадъ-Ераносянъ

Печатница „Взаимность“ Варна